



YSGOL GYMUNEDOL TRIMSARAN

'Gwnawn ein gorau glas'

Heol Waunyclun, Cydweli, Sir Gâr, SA17 4BE

Ffôn/Phone: 01554 810670

Ebost/Email: admin@trimsaran.ysgolccc.org.uk

Gwefan/Website: www.ysgoltrimsaran.org.uk Twitter/Trydar: @YsgolTrimsaran

Annwyl Riant / Gofalwr,

Mae'r ysgol wedi cael cyfle i gymryd rhan mewn prosiect a fydd yn cael ei gynnal ar y cyd rhwng ysgolion a Heddlu Dyfed-Powys. Mae'n fenter ar gyfer yr holl sir, ar draws pob ysgol yn Sir Gar.

Ystyr Operation Encompass yw adrodd i ysgolion, cyn dechrau'r diwrnod ysgol nesaf, pan fydd plentyn neu berson ifanc wedi bod yn agored i unrhyw ddigwyddiad yn y cartref neu wedi bod yn rhan ohono.

Bydd Operation Encompass yn sicrhau bod aelod o staff yr ysgol, a elwir yn Oedolyn Allweddol, wedi cael ei hyfforddi i ddefnyddio'r wybodaeth sydd wedi cael ei rhannu gyda nhw am y digwyddiad yn y cartref, er mwyn sicrhau bod plentyn a'i deulu, os oes angen, yn cael y cymorth priodol pan fyddant wedi bod yn rhan o ddigwyddiad/wedi bod yn agored i ddigwyddiad o drais yn y cartref.

Rydym yn awyddus i gynnig y cymorth gorau posibl i bob un o'n disgyblion ac rydym yn credu y bydd y fenter hon o fantais fawr i bawb sy'n rhan ohoni.

The school has been given the opportunity to take part in a project that will run jointly between schools and Dyfed-Powys Police. It is a county wide initiative across all schools in Carmarthenshire.

Operation Encompass is the reporting to schools, prior to the start of the next school day, when a child or young person has been exposed to, or involved in, any domestic incident.

Operation Encompass will ensure that a member of the school staff, known as a Key Adult, is trained to use the information that has been shared with them about the domestic incident. This is to ensure that a child is adequately supported and/or their families, who have been involved in, or exposed to, a domestic abuse incident.

We are keen to offer the best support possible to all our pupils and we believe this will be extremely beneficial for all those involved.

Yn gywir/ Yours Sincerely,

Steffan Jones

Head Teacher / Pennaeth



COMISIYNYDD
HEDDLU A THROEDDU
DYFED-POWYS
POLICE AND CRIME
COMMISSIONER



Mid and West Wales VAWDASV
Strategic Group
Safer Lives, Healthier Families
Tackling Violence Against Women,
Domestic Abuse & Sexual Violence
in our Communities



Pennaeth / Head: Mr Steffan Jones

Dirprwy Bennaeth / Deputy Head: Mr Tomos Jones